

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

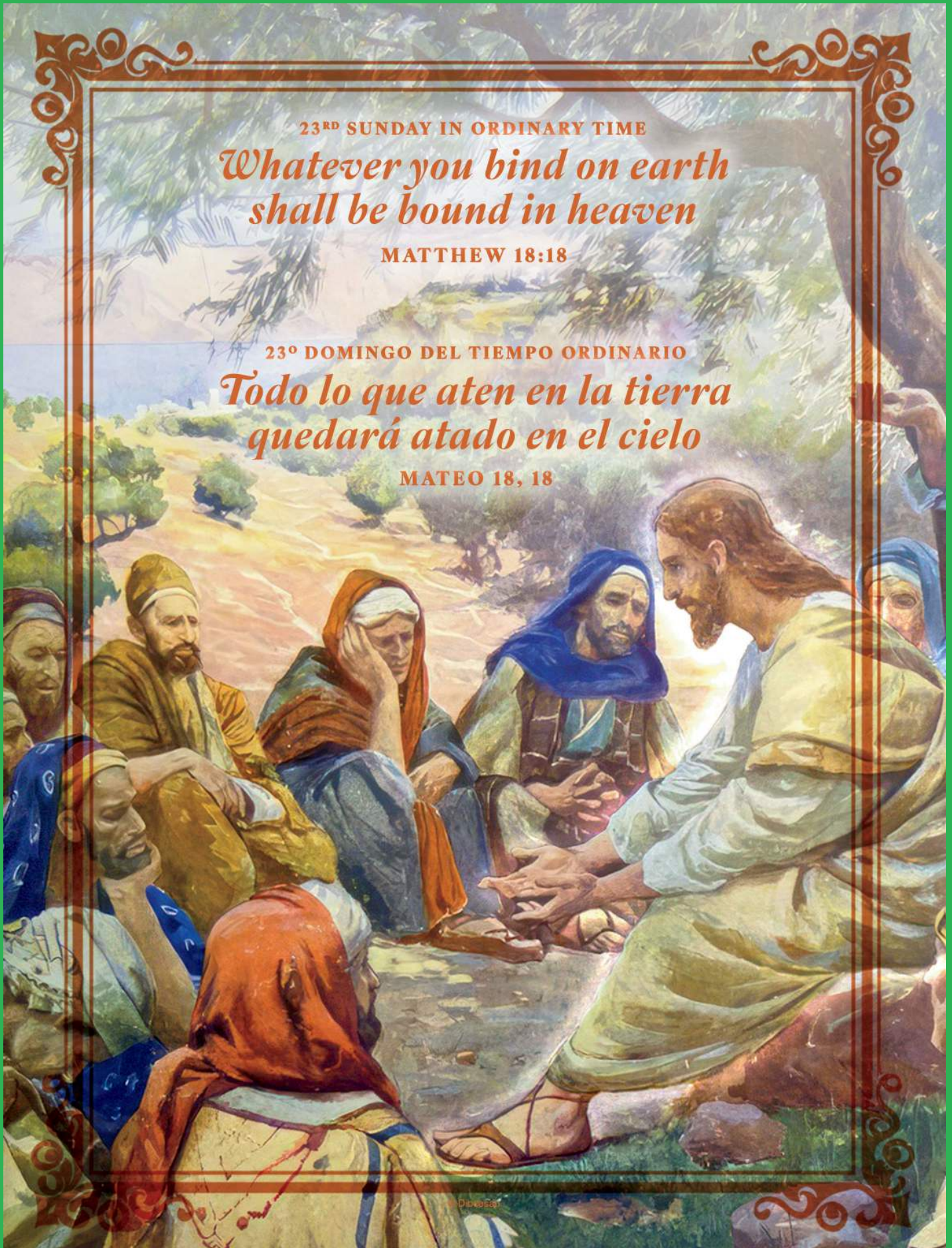
*Whatever you bind on earth
shall be bound in heaven*

MATTHEW 18:18

23^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

*Todo lo que aten en la tierra
quedará atado en el cielo*

MATEO 18, 18



Intenciones De La Semana

Domingo- 09/06

08:00am- +Marlene Benitez
+Gloria Anorve
10:00pm -+Patrick Sullivan
+Martin Hernandez Jr.
12:00pm-+Luis Leonardo Moncada Anniversario
Por el 60 Anniversario de Jose y Francisca Niño
5:00pm +Silva Sustaita Correa
Cumpleanos De Irais Alva

Lunes- + Martin Hernandezz Jr.

Martes- +Jesse Montanez

Viernes- +Maria Esther Garcia
+Maria Reynalda Loipez
+Armando Lopez Garcia
+Modesto Lopez

Sabado +Rosa Elia Paz
+Tomas Bacera
Por aniversario de boda Juan Rafael y
Felipa Zamora

Version corta

¿Alguna vez has notado cómo a la gente de hoy le gusta ignorar el mal en el mundo? La gente puede presenciar un asalto y ni toma el tiempo de llamar a la policía. Vemos historias en la televisión de niños que se mueren de hambre en países pobres y decimos: “No es mi problema”. Las lecturas de este domingo hablan en contra de esta actitud.

En el Evangelio, las palabras de Jesús nos enseñan algo sobre nuestro deber hacia el pecador. Primero, nos dice que el pecado es nuestro problema, y cuando lo vemos debemos tomar la iniciativa de pararlo. Segundo, nos dice que no debemos sentirnos solos en este deber. Cuando el pecador no quiere hacer caso, traemos a otras personas que nos ayuden. De hecho, este mandato es para toda la Iglesia. Tercero, nos dice que seamos persistentes; no te rindas con alguien tan fácilmente.

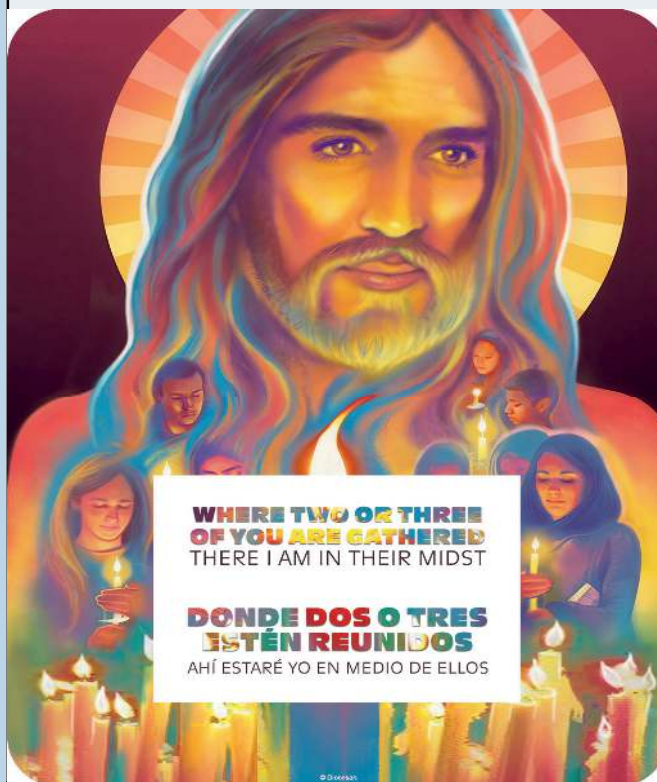
Entonces, ¿qué significa esa línea sobre tratar al pecador que no quiere hacer caso como un gentil o un recaudador de impuestos? Por un lado, el pecador sería excluido de la Iglesia, excomulgado, si no se arrepiente. Por otro lado, Jesús nunca rechazó a los recaudadores de impuestos (como el mismo Mateo quien escribió este Evangelio) ni a los gentiles. Dijo que vino a llamar a los pecadores, a salvarlos. Ama a los pecadores. Y por eso debemos enfrentarlos, no para castigarlos, sino para amarlos. Porque Dios nunca obliga a una persona a arrepentirse. Dios invita con amor, especialmente el amor que mostró Jesús al morir en la cruz. ¡Que todos aprendamos a combatir el mal con el amor!

Por Tom Schmidt

Lecturas de las Escrituras

Para la Semana del 6 de Septiembre de 2026

Domingo	Vigésimo Tercero del Tiempo Ordinario Ez 33, 7-9; Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9; Rom 13, 8-10; Mt 18, 15-20
Lunes	1 Cor 5, 1-8; Sal 5, 5-6. 7. 12; Lc 6, 6-11
Martes Virgen María	Fiesta de Natividad de la Santísima Mi 5, 1-4a o Rom 8, 28-30; Sal 12, 6ab. 6cd; Mt 1, 1-16. 18-23 o Mt 1, 18-23
Miércoles Presbítero	Memoria de San Pedro Claver, 1 Cor 7, 25-31; Sal 44, 11-12. 14-15. 16-17; Lc 6, 20-26
Jueves	1 Cor 8, 1-13; Sal 138, 1b-3. 13-14ab. 23-24; Lc 6, 27-38
Viernes	1 Cor 9, 16-19. 22-27; Sal 83, 3. 4. 5-6. 12; Lc 6, 39-42
Sábado	1 Cor 10, 14-22; Sal 115, 12-13. 17-18; Lc 6, 43-49
Domingo Ordinario	Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ecl 27, 30—28, 7; Sal 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12; Rom 14, 7-9; Mt 18, 21-35



Intentions: Sunday- 09/06

08:00am- +Marlene Benitez
 +Gloria Anorve
10:00pm -+Patrick Sullivan
 +Martin Hernandez Jr.
12:00pm-+Luis Leonardo Moncada
 60th Wedding Anniversary of
 Jose & Francisca Niño
5:00pm +Silva Sustaita Correa
 Happy Birthday De Irais Alva

Monday- + Martin Hernandez Jr.

Tuesday- +Jesse Montanez

Friday- +Maria Esther Garcia
 +Maria Reynalda Loipez
 +Armando Lopez Garcia
 +Modesto Lopez

Saturday +Rosa Elia Paz
 +Tomas Bacera
 Wedding Annivesary of Juan
 Rafael & Felipa Zamora

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time Not My Problem

Ever notice how people today like to ignore the evil in the world? People will witness a mugging and not bother to call the police. We see television stories of children starving in poor countries and say, "Not my problem." The readings for this Sunday challenge this attitude.

As a prophet, Ezekiel is to proclaim God's word of repentance to the wicked. The Lord tells Ezekiel that he will be held responsible for the death of the wicked if he refuses to warn against the evil they are doing.

In the Gospel, Jesus describes how his disciples should confront the sinner. His words teach us something about our duty to the sinner. First, he tells us that sin *is* our problem, and when we see it we need to take the initiative to stop it. Second, he tells us we need not feel alone in this duty. When the sinner refuses to listen, we bring in help. In fact, this command is meant for the whole church. Third, he tells us to be persistent; don't give up on someone too easily.

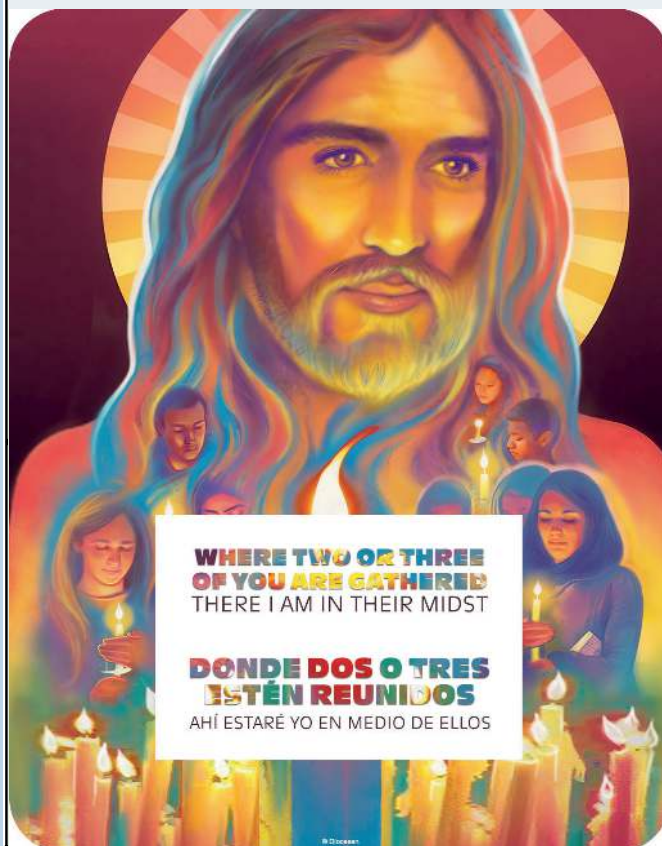
So what about that line about treating the sinner who refuses to listen as a Gentile or tax collector? On the one hand, the sinner should be excluded from the church, excommunicated, if he doesn't repent. On the other hand, Jesus never rejected tax collectors (like Matthew himself, who wrote this Gospel) or Gentiles. He said he came to call sinners, to save them. He loves sinners. And that is the reason we are to confront them—not to punish them, but to love them. As we see in the second reading, "love is the fulfillment of the law."

That is why the Gospel ends with Jesus' words about disciples praying together. When we think we cannot make a sinner repent, we remember that only God can do that. We can pray for sinners, including ourselves, and ask God to renew them in the Spirit. For God never forces a person to repent. God invites with ove, especially the love Jesus showed by dying on the cross. May we all learn to fight evil with love! Tom Schmidt

Scripture Readings

For the Week of September 6, 2026

Sunday	Twenty-third Sunday in Ordinary Time Ez 33:7-9; Ps 95:1-2, 6-7, 8-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20
Monday	1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-6, 7, 12; Lk 6:6-11
Tuesday Mary	Feast of the Nativity of the Blessed Virgin Mary Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6ab, 6c; Mt 1:1-16, 18-23 or Mt 1:18-23
Wednesday	Memorial of Saint Peter Claver, Priest 1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12, 14-15, 16-17; Lk 6:20-26
Thursday	1 Cor 8:1b-7, 11-13; Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24; Lk 6:27-38
Friday	1 Cor 9:16-19, 22b-27; Ps 84:3, 4, 5-6, 12; Lk 6:39-42
Saturday	1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18; Lk 6:43-49
Sunday	Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time Sir 27:30-28:7; Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35





Directorio Parroquial

Parish Pastor:

Rev. Giuseppe Spoto



Priest in Residence:

**Rev. Rafael Ramirez,
S.S.D.**



Diacono:

José Ocaña



Director of Religious Education:

**Sister Paula
Aramburo**



Marriage Preparation Coordinator:

Sister Yolanda Perez



Información Parroquial Horario De Misas

Sabado/Saturday: 5:00pm
Domingo/Sunday: 8:00am 12:00pm
10:00am(English) 5:00pm

Misas Durante La Semana (Weekday Mass)

Lunes-Viernes: 6:30pm

Confesiones (confessions):

Inglés, Español e Italiano
Miercoles, Jueves, y Viernes: 5:15-6:15pm
(Wed, Thurs, & Fri)

Adoracion Al Santisimo (Adoration)

Martes-Viernes: 9:00am-6:15pm
(Tues-Fri)

Contact us/Contacto

7617 Cortland Ave.
Dallas, TX 75235

Phone: 214-352-6012

Email: olph@olphdallas.org

Horario de Oficina/Office Hours

Lunes/Monday 1:00pm-5:00pm

Martes-Viernes/Tuesday-Friday
9:00am-5:00pm

Cerrado durante el amuerzo/Closed for
lunch 12:00 p. m. - 1:00 p. m.

OUR LADY OF PERPETUAL HELP

FALL FESTIVAL

11.08.2026 | 9 AM - 8 PM

FOOD GAMES RAFFLE LIVE MUSIC



Raffle drawings immediately after performance is over @ 8 pm



RAFFLE PRIZES INCLUDE:



- \$5,000 Gift Card
- Apple Mac Book Pro
- Nintendo Switch 2 Bundle
- 60" TV
- \$250 Gift Card to Mesero
- Pokémon Gift Basket
- Statue of Our Lady of Fatima

www.olphdallas.org

(214) 352-6012

7617 Cortland Ave Dallas, TX 75325

View this bulletin online at www.DiscoverMass.com

NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

FESTIVAL DE OTOÑO

11.08.2026 | 9 AM - 8 PM

COMIDA JUEGOS RIFA MÚSICA EN VIVO



Los sorteos se realizarán inmediatamente después de que termine la función, a las 8 pm



LOS PREMIOS DE LA RIFA INCLUYEN:



- \$5,000 Tarjeta de Regalo
- Apple Mac Book Pro
- Nintendo Switch 2 Conjunto
- 60" Televisión
- \$250 Tarjeta de Regalo para Mesero
- Cesta de Regalo de Pokémon
- Estatua de Nuestra Señora de Fátima

www.olphdallas.org

(214) 352-6012

7617 Cortland Ave Dallas, TX 75325



Princess of the Fall Festival

OLPH IS HOSTING A PRINCESS COMPETITION FOR THE UPCOMING FALL FESTIVAL!

Eligible applicants are biological females ages 15-19, currently in high school, and have completed all their sacraments. Only 5 applicants will be chosen to participate and they will be asked to fund-raise for the church. They may sell raffle tickets or choose to do other fundraising.

The winner will be judged on the following criteria:

1. The amount of money raised (\$1000 minimum)
2. Current academic grades
3. Essay/Interview
4. Volunteering/involvement in OLPH community

Contact OLPH Office for more information

First place receives \$500 visa gift card
Second places receives \$300 visa gift card
Third place receives \$200 visa gift card



OLPHFORMATION
DALLAS

i Catechism classes **BEGIN!**



Let us accompany our children and young people
on their journey of faith and encounter with Jesus.



WE ARE STARTING
SEPTEMBER 12TH

We hope to see you there!

For more information, please contact
us at 460 799 6554.





OLPHFORMATION
DALLAS

¡Empieza el
CATECISMO!



Acompañemos a nuestros niños y jóvenes
en su camino de fe y encuentro con Jesús.



INICIAMOS

12 DE **SEPTIEMBRE**

¡Te esperamos!

Para más información, comunícate al
460 799 6554

40 DAYS FOR LIFE

SEPTEMBER 23 – NOVEMBER 1

"Before I formed you in the womb I knew you; before you were born I set you apart."

– JEREMIAH 1:5

You can help mothers and protect unborn children by joining this worldwide movement! Through prayer, fasting, peaceful vigil, and community outreach, 40 Days for Life has inspired more than **1,000,000 volunteers** and has helped save over **26,000 babies!**



PRAY.
FAST.
SPEAK UP.
SAVE LIVES.



JOIN US FOR CANDLELIGHT PRAYER VIGILS
OUTSIDE PLANNED PARENTHOOD LOCATIONS
THROUGHOUT THE DFW AREA
AS WE KICK OFF THE FALL 40 DAYS FOR LIFE CAMPAIGN!

	Cedar Hill	Monday, September 14 at 6:30 PM
	Plano	Tuesday, September 15 at 6:30 PM
	Dallas	Wednesday, September 16 at 6:30 PM
	Addison	Thursday, September 17 at 6:30 PM
	Fort Worth SW *	Friday, September 18 at 6:30 PM *
	Arlington *	Saturday, September 19 at 10:00 AM *
	Mesquite	Sunday, September 20 at 1:00 PM
	Bedford	Monday, September 21 at 6:30 PM
	Fort Worth SE	Tuesday, September 22 at 6:30 PM
	Denton	Wednesday, September 23 at 6:30 PM



SCAN HERE
TO REGISTER
AND LEARN MORE!



VISIT PROLIFEDFW.COM

For more information and to sign up to pray.

★ **FOOD AND FELLOWSHIP TO FOLLOW**
AT THE FORT WORTH SW AND ARLINGTON LOCATIONS

DAY CAPTAINS ARE NEEDED FOR ALL 10 LOCATIONS.

QUESTIONS OR WANT TO HELP? CONTACT:



Christine Antolin
(817) 307-1567



Clara Uribe
(469) 686-4916



info@prolifedfw.com



40 DÍAS POR LA VIDA

23 DE SEPTIEMBRE – 1 DE NOVIEMBRE

"Antes de formarte en el vientre, te conocí; antes que nacieras, ya te había consagrado."

– JEREMÍAS 1:5

¡Tú puedes ayudar a las madres y proteger a los no nacidos uniéndote a esta movilización mundial! A través de la oración, el ayuno, vigiliass pacíficas y el alcance comunitario, 40 Días por la Vida ha inspirado a más de **1,000,000 de voluntarios** y ha salvado a más de **26,000 bebés!**



ORA.
AYUNA.
LEVANTA TU VOZ.
SALVA VIDAS.



ACOMPÁÑANOS EN VIGILIAS DE ORACIÓN A LA LUZ DE LAS VELAS
FRENTE A LAS CLÍNICAS DE PLANNED PARENTHOOD EN EL ÁREA DE DFW
PARA DAR INICIO A LA CAMPAÑA DE OTOÑO DE 40 DÍAS POR LA VIDA.

	Cedar Hill	Lunes, 14 de septiembre a las 6:30 PM
	Plano	Martes, 15 de septiembre a las 6:30 PM
	Dallas	Miércoles, 16 de septiembre a las 6:30 PM
	Addison	Jueves, 17 de septiembre a las 6:30 PM
	Fort Worth SW *	Viernes, 18 de septiembre a las 6:30 PM *
	Arlington *	Sábado, 19 de septiembre a las 10:00 AM *
	Mesquite	Domingo, 20 de septiembre a la 1:00 PM
	Bedford	Lunes, 21 de septiembre a las 6:30 PM
	Fort Worth SE	Martes, 22 de septiembre a las 6:30 PM
	Denton	Miércoles, 23 de septiembre a las 6:30 PM



¡ESCANEA AQUÍ
PARA REGISTRARTE
Y OBTENER MÁS
INFORMACIÓN!



VISITA PROLIFEDFW.COM

Para más información y para registrarte para orar.

★ **COMIDA Y CONVIVENCIA AL FINALIZAR ***
EN LAS UBICACIONES DE FORT WORTH SW Y ARLINGTON.

SE NECESITAN CAPITANES DE DÍA PARA LAS 10 UBICACIONES DE VIGILIA.

¿PREGUNTAS O QUIERES AYUDAR? CONTÁCTANOS:



Christine Antolin
(817) 307-1567



Clara Uribe
(469) 686-4916



info@prolifedfw.com



El Grupo Kenosis organizará una vigilia de oración el sábado 12 de septiembre. Comenzará después de la misa, a las 18:00 horas, y finalizará a medianoche.

Kenosis will be hosting a prayer vigil Saturday Sept 12th it will start after mass at 6:00pm and will finish at Midnight.



SUNDAYKIDZ

23rd Sunday in Ordinary Time

D	O	V	Z	G	A	T	H	E	R
T	H	F	F	A	U	L	T	L	X
H	V	C	H	U	R	C	H	P	B
T	E	S	T	I	M	O	N	Y	R
A	L	C	M	C	D	G	Z	Z	O
T	K	O	A	L	O	N	E	B	T
H	Q	Y	O	I	I	A	F	I	H
F	A	X	W	S	S	M	X	N	E
S	G	Y	K	W	E	E	R	D	R
W	I	T	N	E	S	S	W	X	E

Brother Fault Alone Testimony Witness
Church Bind Loose Gather Name



Dallas Academy of Dentistry
Learn it, Live it, Love it!

Become a Registered Dental Assistant in 8 weeks!
All inclusive with hands-on training

- BLS/CPR Certification
- RDA Certification
- Nitrous Certification

214-389-9001

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/5546

...or scan → 

DISCOVERMASS

¿Preguntas sobre Medicare o de Obamacare?
Consulta gratuita Sin compromisos
Llame para una cita
214-600-7385
Mary Teresa Camarillo
Asesora de Seguros Medicos

Su agente local para seguros de:
 • Medicare Advantage • Mercado de Salud (Obamacare)
 • Supplemental (Medigap) • Vida • Viajes y mas...





ASHE AUTO SALES
Jose Rodriguez 214-293-5067

Compre aqui pague aqui
No credito No problema
No licencia No problema
0% interes
0% financiamiento

Muestre este boletin en su compra
Abrieto Los Domingos!
www.asheautosales.com
2820 Lombardy Lane, Dallas 214-654-9941



DURAN DENTAL CENTER, INC
Dentista - Dr. Felipe Durán, D.D.S.

- Graduado de St. Monica, BLHS, Creighton University, University of Texas HSCSA
- Good Fair Prices, Good Results
- Emergencias El Mismo Dia
- Extracciones-Rellenos-Implantes Dentaduras
- Dentures/Implants Tenemos los precios, tenemos las soluciones.

3140 W. Northwest Hwy.
469.615.3881 | www.durandental.com

EWTN.COM/RADIO



EWTN
Global Catholic Radio

Federal & State Criminal Defense
Casos de Defensa Criminal Federal y Estatal
Misdemeanor & Felony/Delitos Menores y Graves
Juvenile Cases/Defensa de Casos Juveniles
Tickets/Infracciones de Tráfico

www.estradalawoffice.com 469-231-8880



5224 W. Jefferson Blvd., Dallas, Texas 75211
Lic. by the US Supreme Court & TX Supreme Court • No Board Spec.

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND Support your Parish.

Joe Villanueva ~ 361-331-2050
jvillanueva@diocesan.com

11625 WEBB CHAPEL RD., DALLAS, TX 75229
3701 W NORTHWEST HWY., DALLAS, TEXAS 75220
2103 NORTH TOWN EAST BOULEVARD, MESQUITE, TX 75150



SEAFOOD SHACK
MARISCOS

\$10 OFF
*CON COMPROBADO MÍNIMO DE \$30 DÓLARES O MÁS

LOS MEJORES CÓCTELES Y CECICHE EN DALLAS



catholicmatch® Texas



CatholicMatch.com/goTX

LAS TRES BBB
DISTRIBUIDORA DE PERFUMES

MAYOREO ◀ 11250 Harry Hines Blvd., Suite 211 Dallas ▶ **¿QUIERE GANAR DINERO?**
Todas Las Marcas Inicie Su Propio Negocio
100% Originales Catálogo y Muestras ¡Gratis!
Los Mejores Precios Excelentes Ganancias

Tel: 972.247.5358 / Cell: 214.861.5275

Catholic Planners

- Planners & Calendars
- Holy Days & Feast Days
- Notes Sections & more!

Diocesan.com/shop

HUGHES FAMILY TRIBUTE CENTER
A Life Celebration Home



Celebraciones católicas de la vida, personalizadas y tradicionales, a precios razonables.

www.HughesFTC.com | 214.350.9951



The Businesses listed above make this bulletin possible.
Please support them when you can.

Sign up to get our bulletin in your email each week. Go to DiscoverMass.com/subscribe

